

193217-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Infrastructure de réseau – HPE Aruba Netzwerkkomponenten

OJ S 56/2026 20/03/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin Gemeinnützige Krankenhaus GmbH

Adresse électronique: theresakatharina.klemm@forvismazars.com

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par un pouvoir adjudicateur

Activité du pouvoir adjudicateur: Santé

1.1. Acheteur

Nom officiel: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin

Adresse électronique: theresakatharina.klemm@forvismazars.com

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par un pouvoir adjudicateur

Activité du pouvoir adjudicateur: Santé

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: HPE Aruba Netzwerkkomponenten

Description: Die DRK Kliniken beschaffen IT-Netzwerkkomponenten für die Standorte Westend und Köpenick.

Identifiant de la procédure: 0f54a7d5-e2b6-443d-92af-a4e71a9b8d45

Identifiant interne: Sana Einkauf & Logistik GmbH /DRK

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Die Beschaffung kann in der regulären Angebotsfrist nicht durchgeführt werden, da Herstellerseitig eine erhebliche Preissteigerung angekündigt wurde und die Beschaffung daher zum 30.04.2026 abgeschlossen sein soll.

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: Die Beschaffung erfolgt als Offenes Verfahren, allerdings mit verkürzten Fristen. Die Angebote sind bis zum 08.04.2026 um 12:00 Uhr einzureichen. Die Leistungsbeschreibung und das LV werden erst nach Übersendung der unterschriebenen Vertraulichkeitserklärung übermittelt und sind daher bei den Vergabeunterlagen nicht zu finden. Das angegebene Volumen für den Rahmenvertrag verstehen sich bezüglich der Produkte aus dem Abschnitt 2 aus dem LV. Die im Abschnitt 1 aufgeführten Produkte sollen unmittelbar und zu Beginn des Auftrags beschafft werden und werden auf den Gesamtbetrag aufaddiert.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 32424000 Infrastructure de réseau
Nomenclature complémentaire (cpv): 32420000 Matériel de réseau

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Berlin

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

2.1.3. Valeur

Valeur maximale de l'accord-cadre: 12 260 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YWLM082#

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Corruption:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit mein/unser Betrieb beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) vorlegen.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit mein/unser Betrieb beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) vorlegen.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit mein/unser Betrieb beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) vorlegen.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit mein/unser Betrieb beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) vorlegen.

Insolvabilité:

Biens administrés par un liquidateur:

État de cessation d'activités:

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Faute professionnelle grave:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: HPE Aruba Netzwerkkomponenten

Description: Im Rahmen der laufenden Modernisierung der IT-Netzwerk-Infrastruktur beabsichtigen die DRK Kliniken Berlin die Beschaffung von aktiven und passiven Netzwerkkomponenten auf Basis der HPE Aruba-Produktlinie, um die bestehende Infrastruktur an den Standorten Westend und RZ-C Köpenick zu konsolidieren und zukunftssicher zu erweitern. Die Maßnahmen umfassen vier technische Schwerpunkte: die Anbindung einer PowerScale-Speicherumgebung an das LAN in Westend, die Bereitstellung von Datacenter-Interconnect-Switches in Westend, die Implementierung von DCI- sowie Top-of-Rack-Switches im RZ-C Köpenick sowie die Beschaffung und Inbetriebnahme neuer Access-Switches an beiden Standorten. Vertraglich wird eine Rahmenvereinbarung mit einem Wirtschaftsteilnehmer gemäß § 21 Abs. 3 VgV abgeschlossen, mit einer Grundlaufzeit von 24 Monaten und einer zweimaligen Verlängerungsoption um je 12 Monate. Der Auftrag gliedert sich in eine Direktbeschaffung für den sofortigen, verbindlichen Bedarf sowie einen Abrufrahmen, der es dem Auftraggeber ermöglicht, bei Bedarf weitere HPE Aruba Produkte zu vorab vereinbarten Konditionen abzurufen. Sämtliche zu liefernden Komponenten müssen fabrikneue Originalware (New, Factory Sealed) des Herstellers HPE Aruba sein; Refurbished-, Grauimport- oder OEM-Ware ist ausdrücklich ausgeschlossen.

Identifiant interne: Sana Einkauf & Logistik GmbH /DRK

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 32424000 Infrastructure de réseau

Nomenclature complémentaire (cpv): 32420000 Matériel de réseau

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Berlin

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 24 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 2

Autres informations sur le renouvellement: Verlängerung um zweimal 12 Monate optional

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Soweit der Bieter in das Handelsregister eingetragen ist, hat er die Registernummer und das Amtsgericht anzugeben. Auf gesondertes Verlangen sind die nachfolgenden Unterlagen vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Berufs-/Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer oder anderweitige sonstige Nachweise.

Critère: Autorisation ou adhésion à une organisation particulière nécessaire pour les contrats de services

Description du critère de sélection: Soweit der Bieter Mitglied einer Berufsgenossenschaft ist, hat er auf gesondertes Verlangen eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers vorlegen.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Nettojahresgesamtumsatz, einschließlich eines bestimmten Nettojahresumsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags, in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren in Höhe von 3.000.000 EUR für alle drei Geschäftsjahre.

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: Es müssen mindestens 2 nach Art und Umfang vergleichbare Referenzen eingereicht werden. Beide Referenzen müssen ein Volumen von mind. 1.000.000 EUR aufweisen und auf den letzten drei Jahren sein. Beide Referenzen müssen aus dem Gesundheitssektor sein.

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Die Bewerber müssen gem. DIN EN ISO 13485 und ISO 9001 (oder gleichwertig) zertifiziert sein. Ebenso verfügen alle in die tatsächliche Auftragsbearbeitung einbezogene Unternehmen (d.h. alle Mitglieder einer Bietergemeinschaft und sämtliche Nachunternehmer) über diese aktuellen Zertifizierungen. Ein entsprechender Nachweis der Zertifizierungen ist dem Teilnahmeantrag beigefügt. Der Bieter hält den höchsten Partnerlevel beim Hersteller (HPE Aruba) oder 5 Personen mit technischen Zertifizierungen für die angebotene Plattform sind im Unternehmen tätig.

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (eigene Beschäftigte, Vollzeitäquivalent) insgesamt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren nach Berufsgruppen

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zur Einhaltung der Russlandsanktionen.

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Die Bieter müssen in der Eigenerklärungen Angaben darüber machen, inwieweit für ihn bzw. einen Nachunternehmer Eintragungen im Wettbewerbsregister enthalten sind.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Bruttogesamtpreis

Description: Bewertung erfolgt zu 100 % über den Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 30/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWLM082/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWLM082>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YWLM082>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 08/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 4 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen werden im Rahmen des rechtlich zulässigen nachgefordert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Berlin
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rügen bezüglich der Vergabeunterlagen und der Bekanntmachung sind innerhalb der Angebotsfrist einzureichen. Ansonsten sind Rügen bzw. Nachprüfungsanträge spätestens innerhalb der Wartefrist nach § 134 GWB einzureichen. Nach Zuschlagserteilung ist die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig.
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin Gemeinnützige Krankenhaus GmbH
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin Gemeinnützige Krankenhaus GmbH

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin Gemeinnützige Krankenhaus GmbH
Numéro d'enregistrement: HRB 9899 B
Adresse postale: Spandauer Damm 130
Ville: Berlin
Code postal: 14050
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: theresakatharina.klemm@forvismazars.com
Téléphone: +49 30 20888 0

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Chef de groupe

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin
Numéro d'enregistrement: HRB 43407 B
Adresse postale: Salvador-Allende-Straße 2 - 8
Ville: Berlin
Code postal: 12559
Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: theresakatharina.klemm@forvismazars.com
Téléphone: +49 20888 0

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Sana Einkauf & Logistik GmbH
Numéro d'enregistrement: HRB 132162
Ville: Ismaning
Code postal: 85737

Subdivision pays (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: theresakatharina.klemm@forvismazars.com

Téléphone: +49 30 20888 0

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Vergabekammer Berlin

Numéro d'enregistrement: 11-1300000V00-74

Ville: Berlin

Code postal: 10825

Subdivision pays (NUTS): Berlin (DE300)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@senweb.berlin.de

Téléphone: +49 30 9013 8316

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 40c17460-0b77-4ef8-b8b2-11a4aaaecb2e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 18/03/2026 17:49:47 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 193217-2026

Numéro de publication au JO S: 56/2026

Date de publication: 20/03/2026